

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

N. 94 — 1456

[S-C — 12370]

10 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 73 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen en tot wijziging van de artikelen 79 en 83 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988, 26 juni 1992 en 30 maart 1994 en artikel 8 ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 73;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 79 en 83, § 1, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 1992;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de gemeenten zo spoedig mogelijk op de hoogte dienen gesteld van de uitvoeringsmodaliteiten van artikel 73 van de wet van 30 maart 1994, teneinde hun toe te laten de nodige schikkingen te nemen om tijdig een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap te kunnen oprichten;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994.

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991.

Koninklijk besluit van 21 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1992.

F. 94 — 1456

[S-C — 12370]

10 MAI 1994. — Arrêté royal d'exécution de l'article 73 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales et modifiant les articles 79 et 83 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, 26 juin 1992 et 30 mars 1994 et l'article 8 inséré par la loi du 30 mars 1994;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, notamment l'article 73;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 79 et 83, § 1er, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 1992;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les communes doivent être mises au courant sans délai des modalités d'exécution de l'article 73 de la loi du 30 mars 1994 pour leur permettre de prendre les dispositions nécessaires afin de pouvoir créer à temps une agence locale pour l'emploi;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994.

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.

Arrêté royal du 21 décembre 1992, *Moniteur belge* du 30 décembre 1992.

Op voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 79 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 79. § 1. Het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap wordt opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk. De beheersorganen van deze vereniging zijn samengesteld in overeenstemming met de bepalingen van artikel 8, § 1, derde lid van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. Elke organisatie die zetelt in de Nationale Arbeidsraad heeft, op haar vraag, recht op minstens één mandaat.

Het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap maakt ieder jaar, vóór het einde van de maand oktober een rapport, goedgekeurd door de Beheerraad, over aan de Minister betreffende de activiteiten die door het agentschap verricht werden in de loop van de twaalf maanden die de eerste oktober van het betrokken jaar voorafgaan. De Minister kan bepalen welke gegevens in dit rapport dienen vermeld te worden.

§ 2. De kandidaat-begunstigde van een activiteit die men niet aantreft in de reguliere arbeidscircuits omschrijft de te verrichten activiteit op een gebruikersformulier dat uitgereikt wordt door het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap bevoegd voor de gemeente waar de activiteit zal uitgeoefend worden.

Hij biedt het in tweevoud ingevulde gebruikersformulier ter validering aan bij het agentschap bedoeld in het vorige lid en betaalt desgevallend het door het agentschap vastgestelde inschrijvingsrecht tot dekking van administratiekosten van het agentschap.

Het agentschap valideert het gebruikersformulier voor een duurtijd van ten hoogste één jaar indien overeenkomstig de bepalingen van § 7 en van artikel 79bis, § 3, de aangegeven activiteit verricht mag worden en bezorgt één exemplaar aan de gebruiker. Het tweede exemplaar wordt door het agentschap behouden en is ter beschikking van de Rijksdienst.

De kandidaat-begunstigde mag de activiteit slechts laten verrichten indien hij in het bezit is van een gevalideerd gebruikersformulier.

§ 3. De begunstigde moet bij het beëindigen van de activiteit en in ieder geval vóór het einde van de kalendermaand, aan de werkloze voor elk begonnen arbeidsuur een PWA-cheque overhandigen. De nominale waarde van de PWA-cheque moet overeenstemmen met de door het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap op het gebruikersformulier ingevulde uurtvergoeding.

De gebruiker koopt PWA-cheques aan waarvan de aankoopwaarde overeenstemt met het bedrag van de verschuldigde uurtvergoeding, te verhogen met een bedrag tot dekking van de administratiekosten van de uitgever van de PWA-cheques.

De Minister bepaalt na advies van het beheerscomité :

1<sup>o</sup> de wijze waarop de kandidaat-begunstigde de PWA-cheques aanschafft en de periode gedurende dewelke hij de bewijsstukken dient bij te houden;

2<sup>o</sup> de wijze waarop de uitgever van de PWA-cheques de gegevens overmaakt dienstig voor de toekenning van fiscale voordelen aan de gebruiker.

§ 4. Wordt beschouwd als langdurig werkloze die activiteiten mag verrichten in het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap, de uitkeringsgerechtigde volledig werkloze die werkloos is sinds ten minste twee jaar als hij wachttuiteringen geniet of sinds ten minste drie jaar als hij werkloosheidsuitkeringen geniet.

De Minister kan, na advies van het beheerscomité, de berekeningswijze van de in het vorig lid vermelde werkloosheidsduur nader omschrijven.

In afwijking van het eerste lid mag de werkloze die als deeltijdse werknemer tewerkgesteld is, die geniet van een conventioneel brugpensioen of die de aanvullende vergoeding van ontslagen bejaarde grensarbeiders geniet, geen activiteiten verrichten overeenkomstig dit artikel.

De in het eerste lid bedoelde werkloze wordt, behalve indien hij vrijgesteld is van de verplichting beschikbaar te zijn voor de arbeidsmarkt, ambtshalve ingeschreven als kandidaat bij het agentschap bevoegd voor zijn verblijfplaats. De Rijksdienst brengt de werkloze van deze inschrijving op de hoogte, nodigt hem uit zich aan te bieden bij het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap en brengt hem op de hoogte dat hij, in geval hij ingebreke blijft, zal opgeroepen worden door het agentschap.

De inschrijving bij het agentschap wordt geschorst tijdens de periode waarin de werkloze een reïntegratieprogramma volgt dat georganiseerd wordt door een Gewest en voldoet aan de criteria vastgesteld in toepassing van artikel 83, § 5.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 79 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 79. § 1er. L'agence locale pour l'emploi est instituée sous la forme d'une association sans but lucratif. Les organes de gestion de cette association sont composés conformément aux dispositions de l'article 8, § 1er, alinéa 3 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. Chaque organisation qui siège au Conseil national du travail a droit, à sa demande, à au moins un mandat.

L'agence locale pour l'emploi transmet chaque année au Ministre, avant la fin du mois d'octobre, un rapport, approuvé par le conseil d'administration, relatif aux activités effectuées par l'agence au cours des douze mois précédant le 1er octobre de l'année concernée. Le Ministre peut déterminer les données qui doivent être reprises dans ce rapport.

§ 2. Le candidat-bénéficiaire d'une activité non rencontrée par les circuits de travail réguliers décrit l'activité à effectuer sur un formulaire d'utilisateur délivré par l'agence locale pour l'emploi compétente pour la commune où l'activité sera effectuée.

Il fait valider par l'agence visée à l'alinéa précédent le formulaire d'utilisateur, complété en deux exemplaires et acquitte, le cas échéant, le droit d'inscription destiné à couvrir les frais d'administration de l'agence et fixé par celle-ci.

L'agence valide le formulaire d'utilisateur pour une période d'un an maximum si, conformément aux dispositions du § 7 et de l'article 79bis, § 3, l'activité déclarée peut être effectuée et en remet un exemplaire à l'utilisateur. Le second exemplaire est conservé par l'agence et est tenu à la disposition de l'Office.

Le candidat-bénéficiaire ne peut laisser effectuer l'activité que lorsqu'il est en possession d'un formulaire d'utilisateur validé.

§ 3. Lors de la fin de l'activité et en tout cas avant la fin du mois calendrier, l'utilisateur doit remettre au chômage un chèque-ALE pour chaque heure de travail entamée. La valeur nominale du chèque-ALE doit correspondre à l'indemnité horaire mentionnée sur le formulaire d'utilisateur par l'agence locale pour l'emploi.

L'utilisateur achète des chèques-ALE dont le prix d'achat correspond au montant de l'indemnité horaire due, majoré d'un montant destiné à couvrir les frais d'administration de l'éditeur des chèques-ALE.

Le Ministre détermine, après avis du comité de gestion :

1<sup>o</sup> les modalités selon lesquelles le candidat-bénéficiaire se procure les chèques-ALE et la période durant laquelle il doit conserver les documents de preuve;

2<sup>o</sup> les modalités selon lesquelles l'éditeur des chèques-ALE transmet à l'utilisateur les données utiles pour l'octroi d'avantages fiscaux.

§ 4. Est considéré comme un chômeur de longue durée qui peut effectuer des activités dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi, le chômeur complet indemnisé qui est chômeur depuis au moins 2 ans, s'il bénéficie d'allocations d'attente, ou depuis au moins 3 ans, s'il bénéficie d'allocations de chômage.

Le Ministre peut, après avis du comité de gestion, préciser d'avantage le mode de calcul de la durée du chômage visée à l'alinéa précédent.

Par dérogation à l'alinéa 1er, le chômeur qui est occupé comme travailleur à temps partiel, qui bénéficie d'une prépension conventionnelle ou qui bénéficie de l'indemnité complémentaire pour travailleurs frontaliers âgés licenciés, ne peut effectuer aucune activité conformément au présent article.

Sauf s'il est dispensé de l'obligation d'être disponible pour le marché de l'emploi, le chômeur visé à l'alinéa 1er est inscrit d'office comme candidat auprès de l'agence compétente pour son lieu de résidence. L'office informe le chômeur de cette inscription, l'invite à se présenter auprès de l'agence locale pour l'emploi et l'informe de ce qu'à défaut de présentation, il sera convoqué par celle-ci.

L'inscription auprès de l'agence est suspendue pendant la période durant laquelle le chômeur suit un programme de réintégration qui est organisé par une Région et qui satisfait aux critères fixés en application de l'article 83, § 5.

Het agentschap bezorgt aan de werkloze een prestatieformulier waaruit blijkt dat hij aan de vereisten voldoet om activiteiten te verrichten in toepassing van dit artikel. Deze activiteiten mogen slechts verricht worden door een werkloze die in het bezit is van het prestatieformulier.

§ 5. De ambtshalve ingeschreven werkloze die ingelicht werd over deze inschrijving volgens de bepalingen van § 4, vierde lid, dient een toegewezen passende activiteit te verrichten. Het passend karakter van de activiteit wordt bepaald, rekening houdend met de criteria vastgesteld krachtens artikel 51, § 2.

Het recht op uitkeringen van de werkloze bedoeld in het voorgaande lid wordt geschorst gedurende 4 weken indien hij weigert een passende activiteit uit te voeren, indien hij zonder wettige reden een passende activiteit stopzet of indien de uitvoering van een passende activiteit wordt stopgezet als redelijk gevolg van zijn foutieve houding.

In geval van herhaling binnen het jaar volgend op het feit dat aanleiding gaf tot de toepassing van het vorige lid wordt het recht op uitkeringen geschorst gedurende ten minste 4 en ten hoogste 26 weken.

Het recht op uitkeringen van de werkloze bedoeld in het eerste lid wordt geschorst gedurende ten minste 13 en ten hoogste 26 weken indien hij zonder voldoende rechtvaardiging niet ingaat op een uitnodiging, bij een ter post aangetekende brief, zich aan te melden bij het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap.

De werkloze wiens recht op uitkeringen werd geschorst in toepassing van het tweede of derde lid en die nog voldoet aan de toelaatbaarheidsvoorwaarden en aan alle andere toekenningsvoorwaarden wordt voor de toepassing van de wedertewerkstellingsprogramma's, verder beschouwd als een werkloze die uitkeringen geniet.

De bepalingen van artikel 53 en 159 zijn van toepassing op de in deze paragraaf bedoelde schorsingen.

§ 6. De activiteiten verricht in het kader van het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap mogen in hoofde van de werkloze 45 uur per maand niet overschrijden.

In afwijking van het voorgaande lid mag de werkloze die seizoensgebonden activiteiten verricht in de land- en tuinbouwsector, gedurende drie kalendermaanden per jaar de grens van 45 activiteitsuren overschrijden, zonder evenwel op jaarbasis meer dan 540 uren te mogen presteren.

De Minister kan in noodsituaties en omwille van het algemeen belang, afwijkingen voorzien op de grens van 45 uren.

Voor de werkloze die het toegestane aantal uren overschrijdt, wordt het bedrag van de uitkeringen voor de beschouwde maand met 150 F per overschrijdend activiteitsuur verminderd.

§ 7. Het werkloosheidsbureau kan nagaan of de aangegeven activiteiten en de werkelijk uitgeoefende activiteiten beantwoorden aan deze die verricht mogen worden.

De directeur kan op eigen initiatief of op vraag van een lid van de beheerraad van het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap, de uitoefening van een activiteit verbieden, indien deze niet beantwoordt aan de toegestane activiteiten. Oordeelt de beheerraad van het agentschap dat de activiteit wel verricht mag worden dan kan het een met redenen omkleed beroepsschrift indienen bij het werkloosheidsbureau. Het beroepsschrift wordt voorgelegd aan het beheerscomité van de Rijksdienst. Dit beslist binnen de twee maanden na de datum waarop het beroepsschrift op het werkloosheidsbureau werd ontvangen.

De activiteiten verricht in een periode waarin de gebruiker zijn verplichtingen niet is nagekomen, inzonderheid doordat hij PWA-cheques heeft gebruikt zonder in het bezit te zijn van een gevalideerd gebruikersformulier of dat hij andere activiteiten heeft laten verrichten dan deze waarvoor toestemming werd verleend, worden in hoofde van de gebruiker niet beschouwd als verricht in het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap.

De directeur kan, indien hij vaststelt dat een gebruiker zijn verplichtingen niet is nagekomen, beslissen dat de gebruiker gedurende een periode van 12 maanden geen activiteiten meer mag laten verrichten in toepassing van dit artikel. Gedurende deze periode kan de gebruiker geen PWA-cheques aankopen en mag het agentschap geen gebruikersformulieren voorgelegd door deze gebruiker valideren.

De activiteiten worden in hoofde van de werkloze niet beschouwd als verricht in het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap indien de werkloze te kwader trouw heeft gehandeld, inzonderheid als hij niet toegelaten activiteiten uitoefent.

§ 8. Voor de toepassing van dit besluit worden de activiteiten verricht onder de voorwaarden van onderhavig artikel, niet als arbeid beschouwd en wordt de vergoeding die aan de werkloze wordt toegekend niet als loon beschouwd. De eventueel aan de werkloze betaalde vergoeding om zijn reële verplaatsingskosten te dekken wordt evenmin als loon beschouwd.

L'agence remet au chômeur un formulaire de prestations dont il ressort qu'il satisfait aux conditions requises pour effectuer des activités en application du présent article. Ces activités ne peuvent être effectuées que par un chômeur qui est en possession du formulaire de prestations.

§ 5. Le chômeur inscrit d'office qui a été informé de cette inscription conformément au § 4, alinéa 4, est tenu d'effectuer l'activité convenable qui lui est attribuée. Le caractère convenable de l'activité est déterminé en tenant compte des critères fixés en vertu de l'article 51, § 2.

Le droit aux allocations du chômeur visé à l'alinéa précédent est suspendu pendant 4 semaines lorsqu'il refuse d'effectuer une activité convenable, lorsqu'il arrête une activité convenable sans motif légitime ou lorsqu'il est mis fin à l'exécution d'une activité convenable pour un motif équitable eu égard à son attitude fautive.

En cas de récidive dans l'année qui suit le fait qui a donné lieu à l'application de l'alinéa précédent, le droit aux allocations est suspendu pendant 4 semaines au moins et 26 semaines au plus.

Le droit aux allocations du chômeur visé à l'alinéa 1er est suspendu pendant 13 semaines au moins et 26 semaines au plus lorsque, sans justification suffisante, il ne donne pas suite à une invitation à se présenter auprès de l'agence locale pour l'emploi, lui adressée par lettre recommandée à la poste.

Le chômeur dont le droit aux allocations a été suspendu en application de l'alinéa 2 ou 3 et qui satisfait encore aux conditions d'admissibilité et à toutes les autres conditions d'octroi est considéré comme un chômeur qui bénéficie d'allocations pour l'application des programmes de remise au travail.

Les dispositions des articles 53 et 159 sont d'application aux suspensions visées au présent paragraphe.

§ 6. Les activités effectuées dans le cadre de l'agence locale pour l'emploi ne peuvent, dans le chef du chômeur, dépasser 45 heures par mois.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le chômeur qui effectue des activités saisonnières dans le secteur agricole et horticole, peut, pendant 3 mois calendrier par année, dépasser la limite des 45 heures d'activités, sans toutefois pouvoir prêter plus de 540 heures sur une base annuelle.

Le Ministre peut, en cas d'urgence et dans l'intérêt général, prévoir des dérogations à la limite de 45 heures.

Pour le chômeur qui dépasse le nombre d'heures autorisé, le montant des allocations pour le mois considéré est diminué de 150 F par heure d'activité excédentaire.

§ 7. Le bureau du chômage peut vérifier si les activités déclarées et les activités qui sont réellement effectuées correspondent à celles qui peuvent être effectuées.

Le directeur peut, de sa propre initiative ou à la demande d'un membre du conseil d'administration de l'agence locale pour l'emploi, interdire l'exercice d'une activité lorsque celle-ci ne correspond pas aux activités autorisées. Si le conseil d'administration de l'agence estime néanmoins que l'activité peut être effectuée, il peut introduire un recours écrit et motivé auprès du bureau du chômage. Le recours est soumis au comité de gestion de l'Office, qui statue dans les deux mois qui suivent la date de réception du recours par le bureau du chômage.

Les activités effectuées pendant une période durant laquelle l'utilisateur n'a pas respecté ses obligations, notamment en raison du fait qu'il a utilisé des chèques-ALE sans être en possession d'un formulaire d'utilisateur validé ou en raison du fait qu'il a laissé effectuer d'autres activités que celles pour lesquelles une autorisation avait été accordée, ne peuvent, dans le chef de l'utilisateur, pas être considérées comme étant effectuées dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi.

Lorsqu'il constate qu'un utilisateur n'a pas respecté ses obligations, le directeur peut décider que l'utilisateur ne peut plus, pendant une période de 12 mois, faire effectuer des activités en application du présent article. Pendant cette période, l'utilisateur ne peut pas acheter des chèques-ALE et l'agence ne peut valider aucun formulaire d'utilisateur présenté par cet utilisateur.

Les activités ne peuvent, dans le chef du chômeur, pas être considérées comme étant effectuées dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi si le chômeur a agi de mauvaise foi, notamment s'il effectue des activités non autorisées.

§ 8. Pour l'application du présent arrêté, les activités effectuées dans les conditions du présent article ne sont pas considérées comme du travail et l'indemnité octroyée au chômeur n'est pas considérée comme une rémunération. L'indemnité éventuellement payée au chômeur pour couvrir ses frais de déplacement réels n'est pas non plus considérée comme une rémunération.

Het bedrag van de uitkeringstoeslag, waarop de werkloze recht heeft, wordt vastgesteld op 150 F per PWA-cheque.

De uitkeringstoeslag wordt voor de toepassing van artikel 110 niet beschouwd als een beroeps- of als een vervangingsinkomen en wordt voor de toepassing van artikel 114, § 4, derde lid, niet beschouwd als een inkomen.

De werkloze bezorgt zijn PWA-cheques aan zijn uitbetalingsinstelling samen met zijn controlekaart van de beschouwde maand.

De uitkeringstoeslag wordt door de uitbetalingsinstelling uitbetaald, samen met de uitkering waarop de werkloze recht heeft voor de beschouwde maand. De uitbetalingsinstelling vordert de 150 F per PWA-cheque, te verhogen met een bedrag tot dekking van haar administratiekosten, terug van de uitgever van de PWA-cheques.

De Minister bepaalt, na advies van het beheerscomité, het voormelde bedrag tot dekking van de administratiekosten.

§ 9. Het bedrag dat resteert nadat van de nominale waarde van de PWA-cheques het bedrag van 150 F en het bedrag van de administratiekosten van de uitbetalingsinstelling in mindering werd gebracht, wordt door de uitgever van de PWA-cheques :

- 1° naar rato van 80 % gestort aan de Rijksdienst;
- 2° naar rato van 20 % gestort aan het plaatselijke werkgelegenheidsagentschap, bevoegd voor de gemeente waar de activiteit werd uitgeoefend, teneinde administratiekosten te dekken en plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven te financieren.

§ 10. De werkloze die activiteiten verricht overeenkomstig dit artikel, wordt verzekerd tegen arbeidsongevallen.

De Rijksdienst sluit, bij een erkende verzekeringsmaatschappij met vaste premies of bij een erkende gemeenschappelijke verzekeringskas, een polis af die de werkloze gelijkaardige voordelen waarborgt als deze die ten laste vallen van de verzekeraar door de wet van 10 april 1971 op de arbeidsongevallen. In afwijking van de artikelen 34 tot 39 van voornoemde wet geschiedt de berekening van de jaarlijkse basisvergoeding nochtans volgens de volgende formules :

- 1° in geval van tijdelijke arbeidsongeschiktheid : 365 maal het bedrag van de uitkering waarop de werkloze de dag voor het begin van de activiteit recht heeft;
- 2° in geval van blijvende arbeidsongeschiktheid of overlijden :

a) indien de werkloze ten minste 21 jaar is : twaalf maal het bedrag van het gemiddeld minimum maandinkomen gewaarborgd aan de werknemers die 21 jaar oud zijn en geen ancienniteit hebben in de onderneming die hen tewerkstelt, bepaald bij collectieve arbeidsovereenkomst, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit;

b) indien de werkloze minder dan 21 jaar is : twaalf maal het bedrag van het gemiddeld minimum maandinkomen bepaald bij collectieve arbeidsovereenkomst, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen voor werknemers onder de 21 jaar die tewerkgesteld zijn in werkzaamheden of in sectoren die van geen paritair comité afhangen of die afhangen van een paritair comité dat niet is samengesteld, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

§ 11. De Rijksdienst bepaalt de inhoud en het model van het gebruikersformulier, de PWA-cheque en het prestatieformulier. »

Art. 2. Artikel 83, § 1, tweede lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 december 1992 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

- « De beslissing tot schorsing heeft uitwerking op :
- 1° de maandag volgend op de vervalddag van de overschrijding;
  - 2° de maandag volgend op de vervalddag van de overschrijding, verlengd met één maand gerekend van datum tot datum per eenheid van 90 uren die de werkloze in de 24 maand en voorafgaand aan de maand waarin de verwittiging werd ontvangen actief was in het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap;
  - 3° de eerste dag van de zesde maand volgend op de vervalddag van de overschrijding indien de werkloze deel nam aan een begeleidingsplan bedoeld in artikel 51, § 1, tweede lid, 5°, voor zover het begeleidingsplan niet werd stopgezet of niet mislukt is ten gevolge van een foutieve houding van de werkloze;
  - 4° de eerste dag van de zesde maand volgend op de vervalddag van de overschrijding, indien de werkloze voldoet aan de vereisten van 3°, verlengd met één maand gerekend van datum tot datum per eenheid van 90 uren die de werkloze in de 24 maanden voorafgaand aan de maand waarin de verwittiging werd ontvangen actief was in het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap;

Le montant du complément d'allocation auquel le chômeur a droit est fixé à 150 F par chèque-ALE.

Le complément d'allocation n'est pas considéré comme un revenu professionnel, ni comme un revenu de remplacement pour l'application de l'article 110 et n'est pas considéré comme un revenu pour l'application de l'article 114, § 4, alinéa 3.

Le chômeur remet les chèques-ALE à son organisme de paiement en même temps que sa carte de contrôle du mois considéré.

Le complément d'allocation est payé par l'organisme de paiement en même temps que l'allocation à laquelle le chômeur a droit pour le mois considéré. L'organisme de paiement récupère les 150 F par chèque-ALE, majorés d'un montant destiné à couvrir ses frais d'administration, auprès de l'éditeur des chèques-ALE.

Le Ministre détermine, après avis du comité de gestion, le montant précité destiné à couvrir les frais d'administration.

§ 9. Le montant restant lorsque le montant de 150 F et le montant des frais d'administration de l'organisme de paiement ont été déduits de la valeur nominale des chèques-ALE est versé par l'éditeur des chèques-ALE :

- 1° à raison de 80 % à l'Office;
- 2° à raison de 20 % à l'agence locale pour l'emploi compétente pour la commune où l'activité a été effectuée, afin de couvrir des frais d'administration et de financer des initiatives locales pour l'emploi.

§ 10. Le chômeur qui effectue des activités conformément au présent article est assuré contre les accidents du travail.

L'Office conclut, auprès d'une société d'assurances à primes fixes agréée ou auprès d'une caisse commune d'assurances agréée, une police qui garantit au chômeur les mêmes avantages que ceux qui sont mis à charge de l'assureur par la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail. Toutefois, par dérogation aux articles 34 à 39 de la loi précitée, le calcul de l'indemnité annuelle de base s'effectue selon les formules suivantes :

- 1° en cas d'incapacité de travail temporaire : 365 fois le montant de l'allocation à laquelle le chômeur a droit à la veille du début de l'activité;
- 2° en cas d'incapacité permanente de travail ou de décès :

a) si le chômeur est âgé de 21 ans au moins : 12 fois le montant du revenu minimum mensuel moyen garanti aux travailleurs âgés de 21 ans qui n'ont pas d'ancienneté dans l'entreprise qui les occupe, fixé par convention collective de travail, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, rendue obligatoire par arrêté royal;

b) si le chômeur est âgé de moins de 21 ans : 12 fois le montant du revenu minimum mensuel moyen fixé par convention collective de travail conclue au sein du Conseil national du Travail, relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen aux travailleurs âgés de moins de 21 ans occupés à des activités ou dans des secteurs ne dépendant pas d'une commission paritaire ou dépendant d'une commission paritaire non constituée, rendue obligatoire par arrêté royal.

§ 11. L'Office détermine le contenu et le modèle du formulaire d'utilisateur, du chèque-ALE et du formulaire de prestations. »

Art. 2. L'article 83, § 1er, alinéa 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 1992, est remplacé par les dispositions suivantes :

- « La décision de suspension produit ses effets :
- 1° le lundi qui suit le jour de l'échéance du dépassement;
  - 2° le lundi qui suit le jour de l'échéance du dépassement retardé d'un mois calculé de date à date par unité de 90 heures pendant lesquelles le chômeur a, au cours des 24 mois qui précèdent le mois au cours duquel il a reçu l'avertissement, été actif dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi;
  - 3° le premier jour du sixième mois qui suit le jour de l'échéance du dépassement lorsque le chômeur a participé à un plan d'accompagnement visé à l'article 51, § 1er, alinéa 2, 5°, pour autant que le plan d'accompagnement n'ait pas été arrêté ou n'ait pas échoué à cause d'une attitude fautive du chômeur;
  - 4° le premier jour du sixième mois qui suit le jour de l'échéance du dépassement lorsque le chômeur satisfait aux conditions du 3°, retardé d'un mois calculé de date à date par unité de 90 heures pendant lesquelles le chômeur a, au cours des 24 mois qui précèdent le mois au cours duquel il a reçu l'avertissement, été actif dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi;

5° de maandag volgend op de afgifte ter post van de brief waarbij de beslissing ter kennis wordt gebracht van de werkloze, indien deze dag gelegen is na de in 1°, 2°, 3° en 4° vermelde dag. »

Art. 3. De werkloze die in de periode van 1 januari 1992 tot 30 april 1994 tewerkgesteld is geweest in het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap, wordt voor de toepassing van artikel 79 van het voormelde besluit van 25 november 1991 gelijkgesteld met een langdurige werkloze die de activiteit zoals bedoeld in dat artikel mag verrichten en zich vrijwillig kan inschrijven bij een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap.

Artikel 79, § 5, van voormeld besluit is nochtans niet van toepassing op de werkloze bedoeld in het eerste lid die de voorwaarden inzake werkloosheidsduur bedoeld in § 4, eerste lid, van hetzelfde artikel niet vervult.

Deze gelijkstelling vervalt van zodra aan deze werkloze de aanpassingstoelage voorzien in artikel 114, § 2 van het voormelde besluit van 25 november 1991 wordt toegekend.

Art. 4. Artikel 8 van de besluitwet van 28 december 1994 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, en dit besluit treden in werking de dag waarop onderhavig besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Nochtans zal de datum vanaf dewelke de activiteiten volgens de wettelijke en reglementaire bepalingen bedoeld in het eerste lid uitgeoefend kunnen worden later door Ons vastgesteld worden.

Tot op de datum vastgesteld krachtens het tweede lid, blijven de bepalingen van artikel 79 van het Koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, zoals van kracht vóór de inwerkingtreding van onderhavig besluit, van toepassing vóór de activiteiten uitgeoefend door tussenkomst van plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen die door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid erkend werden vóór de inwerkingtreding van onderhavig besluit.

Art. 5. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 10 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

5° le lundi qui suit le jour de la remise à la poste de la lettre par laquelle la décision a été notifiée au chômeur, si ce jour est situé après le jour mentionné au 1°, 2°, 3° ou 4°.

Art. 3. Le chômeur qui, pendant la période du 1er janvier 1992 jusqu'au 30 avril 1994, a été occupé dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi est, pour l'application de l'article 79 de l'arrêté précité du 25 novembre 1991, assimilé à un chômeur de longue durée qui peut effectuer les activités visées par cet article et peut s'inscrire volontairement auprès d'une agence locale pour l'emploi.

L'article 79, § 5, de l'arrêté précité n'est toutefois pas applicable au chômeur visé à l'alinéa 1er, qui ne remplit pas les conditions de durée de chômage, visée au § 4, alinéa 1er, du même article.

Cette assimilation se perd dès que le complément d'adaptation prévu à l'article 114, § 2 de l'arrêté précité du 25 novembre 1991 est octroyé au chômeur.

Art. 4. L'article 8 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, inséré par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, et le présent arrêté entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Toutefois la date à partir de laquelle des activités pourront être effectuées conformément aux dispositions légales et réglementaires visées à l'alinéa 1er, sera fixée ultérieurement par Nous.

Jusqu'à la date fixée en vertu de l'alinéa 2, l'article 79 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage tel qu'en vigueur avant l'entrée en vigueur du présent arrêté reste d'application pour les activités effectuées par l'intermédiaire des agences locales pour l'emploi qui ont été agréées par le Ministre de l'Emploi et du Travail avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

N. 94 — 1457

[S-C — 12371]

10 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 79 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen en tot invoeging van een artikel 79bis in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961,

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.  
Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.  
Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.  
Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.  
Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.  
Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.  
Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.  
Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994.  
Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991.

F. 94 — 1457

[S-C — 12371]

10 MAI 1994. — Arrêté royal d'exécution de l'article 73 de la loi du 30 mars 1994 portant les dispositions sociales et insérant un article 79bis dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967,

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.  
Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.  
Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.  
Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.  
Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.  
Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994.  
Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.